



# 金獎 Gold Award

## 物業管理 Property Management



啟勝管理服務有限公司

KAI SHING MANAGEMENT SERVICES LIMITED

新鴻基地產成員

A member of Sun Hung Kai Properties



### 啟勝管理服務有限公司 - 新世紀廣場商場及寫字樓

Kai Shing Management Services Ltd. - Grand Century Place  
Shopping Arcade & Office Towers

#### 邁向綠色新世紀 —— 持續發展 互惠共融

新世紀廣場秉承啟勝管理服務有限公司「愛護地球」及「重視環保」的抱負和目標，多年來一直肩負推動與普及環保社區的責任，不斷為同業創造及實踐創新的環保元素，推動社區實踐可持續發展。

#### Green Commitment to a Sustainable Community in Leading a Greener Future

Adhering to the mission and goal of Kai Shing Management Services Limited to "Protect the Environment" and to be "Eco-Friendly", Grand Century Place is committed to fulfilling the social responsibility to promote and popularize environmental protection measures to the community and is persistently striving to innovate new methods and facilitating the execution of sustainable development.



新世紀廣場在商場五樓平台設置佔地三千平方呎的有機農園，並開放予租戶及鄰近長者團體，推廣綠色生活。Grand Century Place's 3,000 sq. ft. organic farm welcomes tenants and senior social groups, promoting green living in the neighborhood.



在場內不同位置設置雨水收集儲水缸，用作灌溉場內植物。Rainwater collection systems placed at numerous locations allow the stored water to be used for irrigation.



與咖啡餐廳合作，利用咖啡渣製成有機肥料，除用作農園內施肥外，還會送贈予學校及非牟利團體。Coffee residues are collected from the food and beverage tenants and are used as organic fertilizers for the organic farm on Level 5, as well as being offered to schools and non-profit organizations.



新世紀廣場商場引入廚餘機處理剩餘食物，有助減輕堆填區的負擔。Grand Century Place Shopping Arcade has installed food waste conversion machines to alleviate the landfills' burden.

相片及資料由得獎公司或機構提供

Photos and information are provided by the winning companies or organizations